UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

SECURITY COUNCIL
OFFICIAL RECORDS

FOURTH YEAR

SUPPLEMENT FOR JULY 1949

SUPPLEMENT DE JUILLET 1949

CONSEIL DE SECURITE
PROCES-VERBAUX OFFICIELS

QUATRIEME ANNEE

LAKE SUCCESS, NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

Page

Document S/1338. Letter dated 17 June 1949 from the representatives of Australia, Belgium, Colombia and France to the President of the Security Council 1

Document S/1342. Report of the Chairman of the Committee of Experts concerning the conditions under which Liechtenstein may become a party to the Statute of the International Court of Justice 2

Document S/1355. Report on the proposed resolution to the Security Council on retroactive payment of travel and subsistence expenses for alternates on United Nations Commissions in Greece, Indonesia, and India-Pakistan (S/1338); Note by the Secretary-General 4

TABLE DES MATIERES

Pages

Document S/1338. Lettre en date du 17 juin 1949 adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants de l'Australie, de la Belgique, de la Colombie et de la France 1

Document S/1342. Rapport du Président du Comité d'experts sur les conditions auxquelles le Liechtenstein pourra devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice 2

Document S/1355. Rapport sur le projet de résolution, présenté au Conseil de sécurité et relatif au remboursement rétroactif des frais de voyage et des indemnités de subsistance aux suppléants des représentants aux Commissions des Nations Unies pour la Grèce, l'Indonésie et l'Inde-Pakistan (S/1338); Note du Secrétaire général .. 4

Documents published in full in the Official Records *of the meetings of the Security Council are not reproduced in these monthly supplements.*

Les documents dont le texte est donné in extenso *dans les* Procès-verbaux officiels *des séances du Conseil de sécurité ne sont pas reproduits dans les suppléments mensuels.*

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

OFFICIAL RECORDS
FOURTH YEAR
Supplement for July 1949

PROCES-VERBAUX OFFICIELS
QUATRIEME ANNEE
Supplément de juillet 1949

DOCUMENT S/1338

Letter dated 17 June 1949 from the representatives of Australia, Belgium, Colombia and France to the President of the Security Council

[*Original text: French*]

17 June 1949

The General Assembly by its resolution 231 (III) of 8 October 1948, decided that the travelling expenses and subsistence allowances of the alternate of the representative of any Member participating in a commission of inquiry or conciliation instituted by the Security Council should be payable out of United Nations funds, if the organ concerned decided that an alternate for each Member was necessary.

This need has arisen in the case of the Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents, the Committee of Good Offices which has since become the United Nations Commission for Indonesia, and the United Nations Commission for India and Pakistan.

Moreover, some States Members incur expenses which are often considerable as a result of their participation in these commissions of inquiry or conciliation. In conformity with both the spirit and the letter of the above-mentioned General Assembly resolution, such expenses should be borne by the United Nations.

For these reasons the undersigned, acting on behalf of their respective Governments, have the honour to request that the following draft resolution be placed on the provisional agenda of one of the forthcoming meetings of the Security Council:

"*The Security Council,*

"*Considering* that, in virtue of resolution 231 (III) adopted by the General Assembly on 8 October 1948, it is a matter for its own decision whether, in the case of commissions of inquiry or

Lettre en date du 17 juin 1949 adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants de l'Australie, de la Belgique, de la Colombie et de la France

[*Texte original en français*]

17 juin 1949

Par sa résolution 231 (III) du 8 octobre 1948, l'Assemblée générale a décidé que les frais de voyage et les indemnités de subsistance du suppléant du représentant de tout Etat Membre participant à une commission d'enquête ou de conciliation instituée par le Conseil de sécurité seraient à la charge de l'Organisation des Nations Unies, lorsqu'une décision de l'organe intéressé reconnaîtrait la nécessité d'un suppléant pour chaque Membre.

Une telle nécessité s'est présentée pour la Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque, la Commission des bons offices, devenue la Commission des Nations Unies pour l'Indonésie, et la Commission de médiation pour l'Inde et le Pakistan.

D'autre part, la participation de certains Etats Membres à ces commissions d'enquête ou de conciliation entraîne pour eux des frais qui atteignent souvent un montant considérable. Il est conforme à l'esprit et à la lettre de la résolution précitée de l'Assemblée générale que de tels frais soient supportés par l'Organisation des Nations Unies.

Pour ces raisons, les soussignés, agissant au nom de leurs Gouvernements respectifs, ont l'honneur de demander l'inscription à l'ordre du jour provisoire d'une des prochaines séances du Conseil de sécurité du projet de résolution ci-après:

"*Le Conseil de sécurité,*

"*Considérant* que, selon la résolution 231 (III) adoptée par l'Assemblée générale le 8 octobre 1948, il lui appartient de déterminer, en ce qui concerne les commissions d'enquête ou de con-

investigation instituted by it, the representative of a Member participating in such commission needs to be assisted by an alternate;

"*Considering* that, in cases where this need has been found by the Security Council to exist, the Secretary-General is authorized by the same resolution to reimburse retroactively to States Members the travelling and subsistence expenses of the alternate of their representatives on the said commissions,

"*Notes* that since the institution of the undermentioned Commissions the representatives of Members that are participating or have participated have each had to be assisted by an alternate:

"1. The Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents;

"2. The Committee of Good Offices, which has now become the United Nations Commission for Indonesia;

"3. The United Nations Commission for India and Pakistan."

(*Signed*)

J. P. L. HOOD
Permanent representative of Australia to the United Nations

F. VAN LANGENHOVE
Permanent representative of Belgium to the United Nations

Roberto URDANETA ARBELAEZ
Permanent representative of Colombia to the United Nations

Jean CHAUVEL
Permanent representative of France to the United Nations

ciliation instituées par lui, s'il est nécessaire que le représentant d'un Etat Membre faisant partie d'une telle commission soit assisté par un suppléant;

"*Considérant* que, là où cette nécessité a été ainsi constatée par le Conseil de sécurité, le Secrétaire général, selon la même résolution, est autorisé à rembourser rétroactivement aux Etats Membres les frais de voyage et indemnités de subsistance du suppléant de leurs représentants auxdites commissions;

"*Constate* que, depuis l'institution des Commissions ci-dessous mentionnées, il a été nécessaire que les représentants des Etats Membres qui en font ou en ont fait partie fussent assistés chacun par un suppléant:

"1. La Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque;

"2. La Commission des bons offices, devenue la Commission des Nations Unies pour l'Indonésie;

"3. La commission de médiation pour l'Inde et le Pakistan."

(*Signé*)

J. P. L. HOOD
Représentant permanent de l'Australie auprès de l'Organisation des Nations Unies

F. VAN LANGENHOVE
Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies

Roberto URDANETA ARBELAEZ
Représentant permanent de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Jean CHAUVEL
Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies

DOCUMENT S/1342

Report of the Chairman of the Committee of Experts concerning the conditions under which Liechtenstein may become a party to the Statute of the International Court of Justice

[*Original text: English*]

[23 June 1949]

At its meeting on 8 April 1949, the Security Council decided to refer to the Committee of Experts, for consideration and report, a letter from the Government of the Principality of Liechtenstein which had been forwarded to the Secretary-General by the Swiss Office for Liaison with the United Nations (S/1298 and Corr.1). That letter expressed the desire of the Government of the Principality of Liechtenstein to learn the conditions under which Liechtenstein could become a party to the Statute of the International Court of Justice.

The Committee met on 16 June 1949 to consider the communication of Liechtenstein. After discussion, the Committee decided, by 9 votes, with 2 abstentions (Ukrainian Soviet Socialist Republic,

Rapport du Président du Comité d'experts sur les conditions auxquelles le Liechtenstein pourra devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice

[*Texte original en anglais*]

[23 juin 1949]

A sa séance du 8 avril 1949, le Conseil de sécurité a décidé de renvoyer au Comité d'experts, aux fins d'examen et de rapport, une lettre du Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein, transmise au Secrétaire général par le Bureau suisse de liaison avec l'Organisation des Nations Unies (S/1298 et Corr.1). Cette lettre exprimait le désir du Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein d'être informé des conditions auxquelles le Liechtenstein pourrait devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

Le Comité s'est réuni le 16 juin 1949 pour examiner la communication du Liechtenstein. Après discussion, le Comité a décidé, par 9 voix et 2 abstentions (République socialiste soviétique

Union of Soviet Socialist Republics), to advise the Security Council to send the following recommendation to the General Assembly:

"The Security Council recommends that the General Assembly, in accordance with Article 93, paragraph 2, of the Charter, determine the conditions on which Liechtenstein may become a party to the Statute of the International Court of Justice, as follows:

"Liechtenstein will become a party to the Statute on the date of the deposit with the Secretary-General of the United Nations of an instrument, signed on behalf of the Government of the Principality of Liechtenstein and ratified as may be required by Liechtenstein's constitutional law, containing:

"(*a*) Acceptance of the provisions of the Statute of the International Court of Justice;

"(*b*) Acceptance of all the obligations of a Member of the United Nations under Article 94 of the Charter; and

"(*c*) An undertaking to contribute to the expenses of the Court such equitable amount as the General Assembly shall assess from time to time after consultation with the Liechtenstein Government."

During the discussion, the representatives of the Union of Soviet Socialist Republics and the Ukrainian Soviet Socialist Republic were of the opinion that, under Article 93, paragraph 2, of the Charter, the parties to the Statute of the International Court of Justice had to be independent and sovereign States. This Article did not mean that any State, whatever it might be, could become a party to the Statute of the Court. The fact that conditions had to be determined in each case showed the importance attached to this question by the framers of the Charter. It was apparent that Liechtenstein had yielded important parts of its sovereignty to another State. Liechtenstein was not, therefore, a sovereign and independent State and there was no need to admit it to become a party to the Statute of the International Court of Justice.

The majority of the members of the Committee, however, maintained that Liechtenstein was a State in the sense of Article 93, paragraph 2, of the Charter since it possessed all of the qualifications of a State. The jurisdiction of the International Court of Justice should be extended as far as possible. Accession to the Statute of the International Court of Justice would be all the more useful for Liechtenstein since it was a small State, and protection of law was most necessary in such a case. It was also recalled that, in dealing with the application of Switzerland to become a party to the Statute of the International Court of Justice, the Committee of Experts had advised certain conditions. Though those conditions had not been intended as a precedent to any future case, the discussion of the application of Switzerland in the Committee had been so exhaustive and detailed that it appeared advisable that the same conditions, in the same wording, be set in the case of Liechtenstein.

d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques) d'inviter le Conseil de sécurité à adresser à l'Assemblée générale la recommandation suivante:

"Le Conseil de sécurité recommande à l'Assemblée générale de déterminer, conformément à l'Article 93, paragraphe 2, de la Charte, les conditions dans lesquelles le Liechtenstein peut devenir partie au Statut de la Court internationale de Justice, ainsi qu'il suit:

"Le Liechtenstein deviendra partie au Statut de la Cour à la date du dépôt, entre les mains du Secrétaire général des Nations Unies, d'un instrument signé au nom du Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein, et éventuellement ratifié conformément à la loi constitutionnelle du Liechtenstein. Cet instrument portera:

"*a*) Acceptation des dispositions du Statut de la Cour internationale de Justice;

"*b*) Acceptation de toutes les obligations qui découlent, pour un Membre des Nations Unies, de l'Article 94 de la Charte;

"*c*) Engagement de verser la contribution aux frais de la Cour dont l'Assemblée générale fixera équitablement le montant de temps à autre après consultation avec le Gouvernement du Liechtenstein."

A cours des débats, le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et celui de la République socialiste soviétique d'Ukraine ont émis l'opinion qu'aux termes des dispositions du paragraphe 2 de l'Article 93 de la Charte, les parties au Statut de la Cour internationale de Justice devaient être des Etats indépendants et souverains. Cet Article ne signifiait pas qu'un Etat quel qu'il soit pût devenir partie au Statut de la Cour. Qu'il fallût déterminer dans chaque cas les conditions montrait l'importance que les auteurs de la Charte avaient attachée à cette question. Il était évident que le Liechtenstein avait cédé à un autre Etat une partie importante de sa souveraineté. En conséquence, le Liechtenstein n'était pas un Etat souverain et indépendant, et il n'était pas besoin de l'admettre à devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

La majorité des membres du Comité a toutefois maintenu que le Liechtenstein était un Etat au sens du paragraphe 2 de l'Article 93 de la Charte, puisqu'il était doté de toutes les caractéristiques d'un Etat. Il convenait d'étendre aussi loin que possible la compétence de la Cour internationale de Justice. L'accession du Liechtenstein au Statut de la Cour internationale de Justice serait d'autant plus utile à cet effet que le Liechtenstein est un petit Etat, et que la protection des lois est particulièrement nécessaire dans ce cas. On a rappelé d'autre part que, lorsqu'il s'était agi de la demande d'accession de la Suisse au Statut de la Cour internationale de Justice, le Comité d'experts avait recommandé de fixer certaines conditions. Bien que le Comité n'ait pas eu l'intention de créer un précédent en posant ces conditions, il avait débattu la demande de la Suisse de façon si complète et détaillée qu'il lui a paru opportun d'appliquer au cas du Liechtenstein les mêmes conditions et le même texte.

DOCUMENT S/1355

Report on the proposed resolution to the Security Council on retroactive payment of travel and subsistence expenses for alternates on United Nations Commissions in Greece, Indonesia, and India-Pakistan (S/1338)

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL

[*Original text: English*]

[26 July 1949]

The permanent representatives of the delegations of Australia, Belgium, Colombia and France, acting on behalf of their Governments, have requested consideration by the Security Council of a draft resolution which would provide for retroactive payment of travel and subsistence allowances for alternates of representatives to the United Nations Commissions in Greece, Indonesia and India-Pakistan.

General Assembly resolution 231 (III) adopted on 8 October 1948 states, *inter alia*:

"2. Decides that travelling and subsistence expenses shall be payable out of United Nations funds to one representative of any Member participating in a commission of inquiry or conciliation instituted by the General Assembly or by the Security Council, subject to the proviso that an exception to this rule may be permitted on the decision of the organ concerned that an alternate for each Member is necessary;

"3. Authorizes the Secretary-General to reimburse retroactively, on the basis of paragraph 2 above, travelling and subsistence expenses incurred by Members participating in existing commissions of inquiry or conciliation instituted by the General Assembly or the Security Council."

The resolution proposed by the four delegations raises a question with respect to the first Balkan Commission in that it requests retroactive payment for expenses of alternates on the Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents, which was established by the Security Council on 19 December 1946. Travel and subsistence payments were authorized for neither representatives nor alternates. This Commission expired and was succeeded by the United Nations Special Committee on the Balkans, established by General Assembly resolution 109 (II), 21 October 1947. Paragraph 3 of resolution 231 (III), allows for retroactive payment only to members of existing commissions, which would exclude the Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents.

Further, the Security Council in establishing the Committee of Good Offices for Indonesia in

Rapport sur le projet de résolution, présenté au Conseil de sécurité et relatif au remboursement rétroactif des frais de voyage et des indemnités de subsistance aux suppléants des représentants aux Commissions des Nations Unies pour la Grèce, l'Indonésie et l'Inde-Pakistan (S/1338)

NOTE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

[*Texte original en anglais*]

[26 juillet 1949]

Les représentants permanents de l'Australie, de la Belgique, de la Colombie et de la France, agissant au nom de leurs Gouvernements respectifs, ont demandé que le Conseil de sécurité examine un projet de résolution tendant au remboursement, à titre rétroactif, des frais de voyage et des indemnités de subsistance aux suppléants des représentants aux Commissions des Nations Unies pour la Grèce, l'Indonésie et l'Inde-Pakistan.

La résolution 231 (III) de l'Assemblée générale, adoptée le 8 octobre 1948, dit notamment:

"2. Décide que les frais de voyage et les indemnités de subsistance dovient être à la charge de l'Organisation des Nations Unies lorsqu'il s'agit d'un représentant de tout Etat Membre participant à une commission d'enquête ou de conciliation instituée par l'Assemblée générale ou par le Conseil de sécurité, sous réserve qu'une exception à cette règle pourra être admise sur décision de l'organe intéressé stipulant la nécessité d'un suppléant pour chaque Membre;

"3. Autorise le Secrétaire général à rembourser, à titre rétroactif et conformément au paragraphe 2 ci-dessus, les frais de voyage et à payer les indemnités de subsistance engagés par les Etats Membres participant aux commissions d'enquête ou de conciliation déjà existantes instituées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité."

Le projet de résolution présenté par les quatre délégations soulève un problème en ce qui concerne la première Commission pour les Balkans, puisqu'il demande de remboursement rétroactif des frais de voyage aux suppléants de la Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque, Commission instituée par le Conseil de sécurité le 19 décembre 1946. Le remboursement des frais de voyage et le paiement des indemnités de subsistance n'étaient autorisés ni pour les représentants ni pour les suppléants. Cette Commission a pris fin et a été remplacée par la Commission spéciale des Nations Unies pour les Balkans instituée le 21 octobre 1947 par la résolution 109 (II) de l'Assemblée générale. Le paragraphe 3 de la résolution 231 (III) n'autorise le remboursement et le paiement, à titre rétroactif, qu'aux Membres des commissions existantes, ce qui exclut la Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque.

D'autre part, en instituant la Commission des bons offices pour l'Indonésie en octobre 1947, et

October 1947 and the Commission of Mediation on the India-Pakistan question in April 1948, did not determine the necessity for alternates. In light of this fact, no funds for such retroactive payments to alternates for representatives to these commissions were provided by the General Assembly. If, however, the Security Council should approve such retroactive payment to alternates to these commissions, the Secretary-General would be obliged to submit estimates covering the cost to the forthcoming session of the General Assembly for its decision. Payment to alternates in the future is also proposed in the resolution. Should the Security Council decide that such payments should be made, the Secretary-General will re-examine the budgetary situation and seek the best method by which the necessary funds can be provided.

Should the retroactive payment to alternates be authorized by the General Assembly for the three commissions, the cost to the United Nations is estimated in the attached table for the whole period of the Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents, and for the Commissions on Indonesia and India-Pakistan for the period from their institution to 1 July 1949.

la commission de médiation sur la question Inde-Pakistan en avril 1948, le Conseil de sécurité n'a pas stipulé la nécessité de suppléants. En conséquence, l'Assemblée générale n'a pas ouvert de crédit pour de tels paiements rétroactifs aux suppléants des représentants ayant participé à ces commissions. Si toutefois le Conseil de sécurité approuve de tels remboursements rétroactifs aux suppléants ayant participé à ces commissions, le Secrétaire général sera obligé de soumettre à la décision de l'Assemblé générale, lors de sa prochaine session, des prévisions correspondant à cette dépense. Si le Conseil de sécurité décide qu'il faut effectuer ces remboursements, le Secrétaire général procédera à un nouvel examen de la situation budgétaire et recherchera la meilleure façon d'obtenir les crédits nécessaires.

Pour le cas où les remboursements rétroactifs aux suppléants seraient autorisés par l'Assemblée générale pour les trois commissions, le tableau ci-joint présente une évaluation des frais à la charge de l'Organisation des Nations Unies pour toute la durée de la Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque et pour les Commissions pour l'Indonésie et pour l'Inde-Pakistan depuis leur création le 1er juillet 1949.

TABLE

A. Estimated cost of retroactive payments

Mission	*Duration*	*Number of members*	*Cost of transportation*		*Subsistence*		*Total*
			Representatives[1] $	*Alternates* $	*Representatives*[1] $	*Alternates* $	$
Commission of Investigation	30 January 1947-15 September 1947	11	10,900	10,900	50,600	33,000	105,400
India-Pakistan	1 April 1948-30 June 1949	5		27,650		38,100	65,750
Indonesia	8 October 1947-31 December 1948[2]	3		2,600		27,000	29,600
							200,750

B. Estimated cost of payments to alternates for balance of 1949

Mission	*Duration*	*Number of members*	*Cost of transportation*		*Subsistence*		*Total*
			Representatives[1] $	*Alternates* $	*Representatives*[1] $	*Alternates* $	$
India-Pakistan	1 July 1949-31 December 1949	5				18,000	18,000
						Total	218,750

[1] No authority was given for payment for representatives.
[2] Payment to alternates was authorized for 1949.

TABLEAU

A. Evaluation des dépenses afférentes aux remboursements rétroactifs

Mission	Durée	Nombre de membres	Frais de transport: Représentants[1]	Frais de transport: Suppléants	Indemnités de subsistance: Représentants[1]	Indemnités de subsistance: Suppléants	Total
			$	$	$	$	$
Commission d'enquête	30 janvier 1947-15 septembre 1947	11	10.900	10.900	50.600	33.000	105.400
Commission Inde-Pakistan	1er avril 1948-30 juin 1949	5		27.650		38.100	65.750
Indonésie	8 octobre 1947-31 décembre 1948[2]	3		2.600		27.000	29.600
							200.750

B. Evaluation des dépenses afférentes aux remboursements aux suppléants pour le reste de l'exercice 1949

Mission	Durée	Nombre de membres	Frais de transport: Représentants[1]	Frais de transport: Suppléants	Indemnités de subsistance: Représentants[1]	Indemnités de subsistance: Suppléants	Total
			$	$	$	$	$
Commission Inde-Pakistan	1er juillet 1949-31 décembre 1949	5				18.000	18.000
						Total	218.750

[1] Aucune autorisation n'a été donnée pour le paiement des représentants.

[2] Le paiement des suppléants a été autorisé pour 1949.

SALES AGENTS OF THE UNITED NATIONS PUBLICATIONS

DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA—ARGENTINE
Editorial Sudamericana S.A.
Alsina 500
BUENOS AIRES

AUSTRALIA—AUSTRALIE
H. A. Goddard Pty. Ltd.
255a George Street
SYDNEY, N. S. W.

BELGIUM—BELGIQUE
Agence et Messageries de la Presse, S. A.
14-22 rue du Persil
BRUXELLES

BOLIVIA—BOLIVIE
Librería Científica y Literaria
Avenida 16 de Julio, 216
Casilla 972
LA PAZ

CANADA
The Ryerson Press
299 Queen Street West
TORONTO

CHILE—CHILI
Edmundo Pizarro
Merced 846
SANTIAGO

CHINA—CHINE
The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
SHANGHAI

COLOMBIA—COLOMBIE
Librería Latina Ltda.
Apartado Aéreo 4011
BOGOTÁ

COSTA RICA—COSTA-RICA
Trejos Hermanos
Apartado 1313
SAN JOSÉ

CUBA
La Casa Belga
René de Smedt
O'Reilly 455
LA HABANA

CZECHOSLOVAKIA—TCHECOSLOVAQUIE
F. Topic
Narodni Trida 9
PRAHA 1

DENMARK—DANEMARK
Einar Munksgaard
Nørregade 6
KØBENHAVN

DOMINICAN REPUBLIC—REPUBLIQUE DOMINICAINE
Librería Dominicana
Calle Mercedes No. 49
Apartado 656
CIUDAD TRUJILLO

ECUADOR—EQUATEUR
Muñoz Hermanos y Cía.
Nueve de Octubre 703
Casilla 10-24
GUAYAQUIL

EGYPT—EGYPTE
Librairie "La Renaissance d'Egypte"
9 Sh. Adly Pasha
CAIRO

ETHIOPIA—ETHIOPIE
Agence éthiopienne de publicité
P. O. Box 8
ADDIS-ABEBA

FINLAND—FINLANDE
Akateeminen Kirjakauppa
2, Keskuskatu
HELSINKI

FRANCE
Editions A. Pedone
13, rue Soufflot
PARIS, Ve

GREECE—GRECE
"Eleftheroudakis"
Librairie internationale
Place de la Constitution
ATHÈNES

GUATEMALA
José Goubaud
Goubaud & Cía. Ltda.
Sucesor
5a Av. Sur No. 6 y 9a C. P.
GUATEMALA

HAITI
Max Bouchereau
Librairie "A la Caravelle"
Boîte postale 111-B
PORT-AU-PRINCE

ICELAND—ISLANDE
Bokaverzlun Sigfusar Eymundsonnar
Austurstreti 18
REYKJAVIK

INDIA—INDE
Oxford Book & Stationery Company
Scindia House
NEW DELHI

IRAN
Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
TEHERAN

IRAQ—IRAK
Mackenzie & Mackenzie
The Bookshop
BAGHDAD

LEBANON—LIBAN
Librairie universelle
BEYROUTH

LUXEMBOURG
Librairie J. Schummer
Place Guillaume
LUXEMBOURG

NETHERLANDS—PAYS-BAS
N. V. Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
'S-GRAVENHAGE

NEW ZEALAND—NOUVELLE-ZELANDE
Gordon & Gotch, Ltd.
Waring Taylor Street
WELLINGTON

United Nations Association of New Zealand
P. O. 1011, G.P.O.
WELLINGTON

NICARAGUA
Ramiro Ramírez V.
Agencia de Publicaciones
MANAGUA, D. N.

NORWAY—NORVEGE
Johan Grundt Tanum Forlag
Kr. Augustgt. 7A
OSLO

PERU—PEROU
Librería internacional del Perú, S.A.
Casilla 1417
LIMA

PHILIPPINES
D. P. Pérez Co.
132 Riverside
SAN JUAN, RIZAL

POLAND—POLOGNE
Spotdzielna Wydawnicza "Czytelnik"
38 Poznanska
WARSZAWA

SWEDEN—SUEDE
A.-B. C. E. Fritzes Kungl. Hofbokhandel
Fredsgatan 2
STOCKHOLM

SWITZERLAND—SUISSE
Librairie Payot S. A.
LAUSANNE, GENÈVE, VEVEY, MONTREUX, NEUCHÂTEL, BERNE, BASEL
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
ZURICH I

SYRIA—SYRIE
Librairie universelle
DAMAS

TURKEY—TURQUIE
Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
BEYOGLU-ISTANBUL

UNION OF SOUTH AFRICA—UNION SUD-AFRICAINE
Central News Agency
Commissioner & Rissik Sts.
JOHANNESBURG and at CAPETOWN and DURBAN

UNITED KINGDOM—ROYAUME-UNI
H. M. Stationery Office
P. O. Box 569
LONDON, S.E. 1
and at H.M.S.O. Shops in
LONDON, EDINBURGH, MANCHESTER, CARDIFF, BELFAST, BIRMINGHAM and BRISTOL

UNITED STATES OF AMERICA—ETATS-UNIS D'AMERIQUE
International Documents Service
Columbia University Press
2960 Broadway
NEW YORK 27, N. Y.

URUGUAY
Oficina de Representación de Editoriales
Av. 18 de Julio 1333 Esc. 1
MONTEVIDEO

VENEZUELA
Escritoría Pérez Machado
Conde a Piñango 11
CARACAS

YUGOSLAVIA—YOUGOSLAVIE
Drzavno Preduzece
Jugoslovenska Knjiga
Moskovska Ul. 36
BEOGRAD

Printed in the U.S.A.

Price in the United States: 10 cents

30959 October 1949